

市報

とおがまち 11/10 November

編集／十日町市役所総務部総務課企画広報係（電話代57-3111番）・発行／毎月10日

□349号□



いただきますーす

ぽかぽか天気。グラウンドにごきぎを敷
けて、楽しいお昼です。外なので余計に
食欲が進みます。

お昼が終わるとみんなで遊ぶ。保
母さんが何も言わなくても、平気なふり
「イチ、ニ、イチ、ニ、すっか」習
字になっています。

（西保育所：竹戸1号）



今月の
主な内容

- | | |
|--------------------|-----------------------|
| ○子供たちはあそびで大きく…2～3P | ○よき仲間づくり……………7P |
| ○国保をささえる保険料……………4P | ○たいいく・スポーツコーナー……………8P |
| ○男女雇用機会均等法……………5P | ○お知らせアラカルト……………9P |
| ○戦中・戦後のくらし展……………6P | ○話題の人・大きくなあれ……………10P |



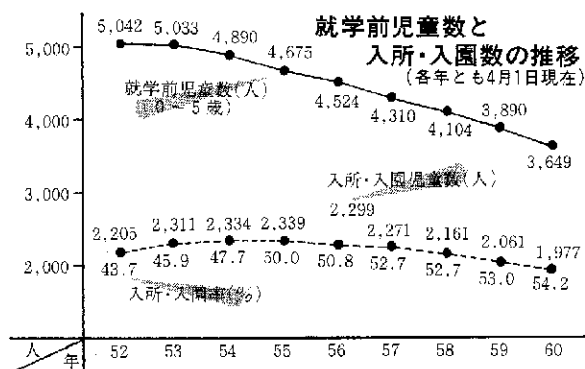
いずみ保育園

子供たちって いろんなあそびで 大きくなるんですネ

十日町市には公立認可保育所、私立認可保育所、へき地保育所が各々8施設。私立幼稚園が3施設。そのほかに無認可保育所が5施設あります。

保育所は児童福祉法、幼稚園は学校教育法と、法体系は異なりますが共に幼児の保育と教育を目的としています。では「幼児の保育と教育」とは何でしょうか……。『一人ひとりをよく見つめ、その子の持っている個性を伸ばしていくこと』だと言われています。

それを、子供たちは集団の「あそび」の中で体験していきます。集団生活は、初めは「集団の緊張」を余儀なくされます。でも、伸び伸びと楽しそうな家庭の雰囲気があればすぐに吹き飛んでいきます。保育所や幼稚園は子供たちの道場といえます。



そのはずで、昭和五十二年には、五千四十二人いた就学前児童が年々減り、今年は三千六百四十九人と、大事な子供たちが少なくなっているからです。

大事な子供たちが 少なくなっています

保育所の入所申請の時期になると、入所要件を調査する民生委員さんの中には、夜も眠れないという話が出るほど競争率の高いところがありました。ところが最近はどうでしょうか。希望する子供たちの大半が入所・入園できる状況です。

昭和60年入所・入園の年齢別児童数

項目	年齢	0	1	2	3	4	5	計
就学前児童数		552	371	602	591	644	689	3,649
公立保育所		0	20	65	121	132	165	503
私立保育所		4	28	56	134	178	210	610
へき地保育所		0	2	15	79	113	97	306
私立幼稚園		0	0	0	124	167	174	465
その他		0	7	8	32	27	19	93
計(人)		4	57	144	490	617	665	1,977
入所・入園率(%)		0.7	10.0	23.9	82.9	95.8	96.5	54.2

集団生活体験が 望まれています

単に「昼間、世話できないから。隣の子が幼稚園に行くから」といった考えから一歩進んで、集団生活体験の必要性を考えるようになってきています。就学に近い年齢になるほど入所・入園が増えるのはその現れではないでしょうか。昭和六十年を見ても全体の率は五四・二％ですが、幼稚園が三歳から入園というものの飛躍的な率になっています。それだけに、保育所・幼稚園のよりきめ細かな対応が望まれます。

保母・先生から

家庭と保育所・幼稚園とのやり方やしつけ等が違ふと、子供たちが混乱します。両者のパイプがうまく通っていないければなりません。言い合うことは大切なことです。

子供なりに一生けん命しようとしているのに、時間がないとか面倒くさがって手を出すことが多くいのではないのでしょうか、とにかくやらせてみることです。

＊たとえば動・植物の世話など、子供のできるような仕事を見つけてください。

＊何といっても、子供にとってお母さんの存在が一番です、心の支えであり、よきお手本です。

＊注意などをする時は、やさしく、具体的な言葉や動作で教えてください。子供はどうしてよいかわからないのです。

＊何でもいいですから習慣づけるようにしてください。

＊他人の子供と比べてあれこれ考える必要はありません。

＊時には子供の目線に立って本を読んだり、ご自分の小さいころの話をしてみてください。

子供たちの1日

11月1日(金) 西保育所

午前7時30分

早出保育の子供たちが来る時間、早番の保母さんはそれまでに準備を。子供たちは思い思いに、まだ静かなホールです。

午前9時

全員集合、明るい歓声があちこちで、朝の静けさはどこへやら。そして朝の健康体操、思いきり体を伸ばします。体操が終わってみんながお部屋へ。



子供にとって砂場は不思議な魅力があります

午前11時30分

楽しいお昼の時間、小さな子は保母さんにやしなってもらいます。大きな子は外でハイキングごっこ、いくつかの輪が。お昼がすむとお盆を後片付け。そして南みがき。

午後1時

小さな子はお昼寝、すぐに眠る子、なかなか眠れない子、みんなが安心して眠れるように保母さんは添い寝。大きな子はお部屋で楽しいゲーム、お話、紙しばいです。

カーテンを閉めて暗くぐっすりです



午後3時

おやつの時間、健康やむし歯などを考え手づくりのおやつ。そしてお帰りの支度。使ったものは元の場所に、お部屋とホールの雑きんがけが始まります。



「よいードン」足・腰も丈夫になります

午後3時30分

楽しかった今日も終わり、迎えに来たお母さん、おばあちゃんと「先生さようなら、また明日ね」。居残りの子供たちはまだ楽しい時間が続きます。

午後6時

居残りの子供たちも帰り、遅番の保母さんは火の用心と戸締まり、今日も無事に終わりました。また明日は元気な声が。

“あそび”を通して成長します

子供たちにとって「あそび」は仕事です。お父さんやお母さんの「遊び」とは違います。いつも一生けん命なんです。

たとえば運動会、お誕生会、発表会、遠足などの行事があります。またお昼当番、動・植物の世話、おそうじなどの多くの日課があります。

これら「あそび」を通して、子供たち同士が触れ合い、時にはぶつかり合いながら多くの刺激を受け合います。そして「その子その子」の持っている個性が伸ばされていきます。ほんの一握りの「あそび」を紹介します。

お父さんとスキンシップ 北越保育園



お父さんがやしなうなんてほほえましいですね

今日だけはお父さんの日です。日ごろ細かな面倒をなかなか見れないお父さんと、おもしろいゲームやお昼を食べてスキンシップを深める楽しい一日です。「お父さん今日はありがとう」。でもお母さんと違いまごつく姿が、お父さんの勉強の日でもあるようです。

体を目一杯使って新発見 天使幼稚園



顔、手、足の裏…体中に喜びが一杯です

使い古しの、パンツ一枚で自分や友だちの体中に絵の具を塗りたくります。服を汚す心配がないので伸び伸び、また原色の色を混ぜると変化するのが分かってビックリ。保母さんの真新しいTシャツがみるみるうちにオリジナルのシャツに、保母さんの宝物です。

野菜づくりで自然観察 新座保育園



自分の手で作ったサツマイモだから掘るのも丁寧です

植え付け、真夏のカンカン照りの草取り、そして楽しい収穫。すべて子供たちと保母さんの共同作業です。「どんなふうに育つのか実になるのか」の自然観察の時間です。収穫したのはおみやげと楽しいおやつに早変わり。今年はサツマイモ、枝豆、ジャガイモです。

お母さんから

* 保育料に格差があり過ぎると思います。特に未満児は高いのではないのでしょうか。

* いろんな折り紙などを覚えたので喜んでいますが、年長児には、ひらがなやハーモニカなども教えてほしいです。

* 子供が小さいと夜の会合に出るのは大変です。日曜日の昼間、子供も一緒に連れて行けるようにしてほしいです。

* おたよりに子供たちの様子をもっと多く知らせてください。

* 今の保育に満足していますが、さらに多くの声を聞きよりよい保育をお願いします。

* 担当の保母さんを毎年代えるのではなく、長くしてほしいです。

予告第1弾... 詳細は市報11月25日号

第5回 克雪フェア

12月7(土)・8(日) クロス10

7日・13:00~16:30

克雪都市づくりフォーラム

講演「地下水の開発と利用」

日本地下水開発研究会 飛山隆幸氏

フォーラムI「道路交通確保と住民協力」

〈提案〉十日町土木事務所 市・建設部

フォーラムII「私も克雪しています」

克雪アイディア関係市民6人による事例発表会

7日・12:00~17:00※8日・9:00~15:00

屋根雪処理技術展示会

約30社が出展

小型除雪機械展示会

各種小型除雪機械を約50台展示

克雪アラカルト

※克雪住宅相談コーナー ※写真展
※ビデオコーナー ※積雪深予想コーナー
※ちびっ子広場 ※観光物産コーナー

克雪関連施設見学ツアー(8日のみ)

「融雪屋根実験棟」「循環式消雪パイプ」
「流雪溝用水貯留施設」などの克雪関連施設の見学ツアー

11月11日~17日

税を知る週間

~この社会、あなたの 税が生きている~

私たちは、毎日のくらしの中で多くの公共サービス——道路や公園などの施設整備、教育や消防などの充実——を受けています。このような公共サービス活動に必要な経費を、私たちは「税金」という形で負担しています。

ですから税金は、私たちにとって共同社会を維持するためのいわば「会費」であるといえます。

私たちみんなの生活をより良くするために、ぜひ「所得や税額の申告を、そして納税を。」

~十日町税務署 ☎52-3181~

納税義務者は世帯主

保険料を納めなければならない人のことを納税義務者とい

国保をささえるのは皆さんの保険料。期日までに必ず納めるようにしましょう。

いつから保険料を払うか

保険料は、被保険者になった月から納めなければなりません。被保険者になった月というのは、加入の届け出をしたときからではなく、①職場の健康保険をやめたとき ②他の市町村から転入して、住みはじめたとき——をいいます。

届け出が遅れると、この被保

交通事故にあったときは届け出を

交通事故など、第三者から傷害を受けた場合、その医療費は被害者に過失のない限り、加害者が病院に支払うべきものです。

来加害者が負担すべきものを、国保が一時立て替えて支払っていることとなります。

ですから国保としては、後で加害者にその立て替え分を請求することになります。

第三者から傷害を受けた場合で国保を使用するときは、必ず「第三者行為による被害届」を市・保健衛生課国保係へ提出してください。

国保をささえるのは

あなたの保険料です

国民健康保険は、病気やケガなどで医者にかかったとき、個人が負担しなければならぬ医療費を、みんなの助け合いで、少しでも軽くしていくという相互扶助の精神に基づいて設けられている制度です。

国保をささえるのは皆さんの保険料。期日までに必ず納めるようにしましょう。

保険料の納め方

保険料の額は決まり次第、納税通知書でお知らせします。

課国保係 ☎五七—三一一(内五〇五)

入ったとき、やめたりしたときは、そのつど届け出によって保険料を計算しお知らせします。

納期は、七月から翌年二月までの八期となっております。

問い合わせ先 市・保健衛生



都市計画税

土地、家屋にかかる税として、固定資産税のほかに「都市計画税」があります。

課税対象となる

資産および納税義務者はこの税は、都市計画事業や土地地区画整理事業を行う費用にあてるための「目的税」として課税されるものです。

十日町市の場合、都市計画税区域の範囲は——北は羽根川から、南は下大井田川から、東は段丘すそ野から、西は信濃川までに囲まれた区域——です。

そして、この区域内の土地(農振法による農用地を除きます)

税額の計算方法は

「都市計画税課税標準額×税率」になります。

税率は「百分の〇・三」を限度として市町村の条例で定めることになっていますが、十日町市の場合には「百分の〇・一七」と定めています。

なお、土地の課税標準額については、三年ごとに行う評価替えによる税の負担増を緩和するための「負担調整措置」が適用されます。

と家屋が課税の対象となり、その所有者が納めることとなります。

職場では男性も女性もみな一緒

男女雇用機会均等法 昭61・4・1スタート

「男女雇用機会均等法」が昭和六十一年四月一日から施行されます。

これまで女性には募集・採用から定年・退職にいたるまでの機会や待遇などで、男性に比べて不利な扱いを受けることが少なくありませんでした。

そこでこの法律では、働く意欲のある女性にその能力を十分に発揮できるように、働く職場の

中で、男女の均等な機会と待遇の確保を進めるための措置などが規定されています。

事業主との間に、男女の均等な扱いについて問題が生じた場合、この解決のため「事業主は自主的な解決に努める」「都道府県婦人少年室長は必要な助言や指導を行う」「同婦人少年室の機会均等調停委員会は必要な調停を行う」——が規定されています。

紛争が生じたときの救済措置

事業主の講ずるべき措置

この法律では事業主の皆さんに募集、採用、配置、昇進について均等な扱いをするよう定め

改正年金シリーズ4

昭61・4・1から



「基礎年金」で公平化

受けるといった重複給付や各制度間に格差が生ずるなど、問題が指摘されていました。このような問題を解決するために、制度の一本化や仕組みを再編成することが必要になったわけです。

◎基礎年金で一本化

現在公的年金制度は、下記の三種七制度です。

- ①サラリーマンや船員を対象とする厚生年金保険・船員保険
- ②公務員等を対象とする四つの共済組合
- ③自営業者や農業者を対象とする国民年金

このため、複数の制度にまたがって一人でいくつもの年金を

ています。

また一定の教育訓練、一定の福利厚生、定年、退職、解雇について「女性だから」という差別的な扱いを禁止しています。

基礎年金は、いわば給付を一本化することになりますので、これまでの重複給付や格差などが「一人一年金」という形で調整できることになったわけです。

◎基礎年金とサラリーマン

厚生年金保険は「①基本年金額」「②定額部分」「③報酬比例部分」と「④加給年金額」の二つからなっています。

改正により、①と②は基礎年金に吸収されることになりましたので、受給資格を満たした場合、すべての人に共通した「基礎年金」と④に相当する「厚生年金」を受けることになりました。

なお共済組合についても、改正法案が審議されています。

います。

女性の就業を援助する措置

家事や育児など、家庭における責任を重く負っている女性の就業をしやすいするために、育児休業の延長や時間外労働などの一部緩和が定められています。

*新潟婦人少年室

(新潟市川岸町一〇二五二一六六 〇〇四七)



宅地を分譲します

十日町地域土地開発公社では、つぎのとおり宅地を分譲します。

◆分譲する宅地

十日町市宇佐吉地内

〈宅地〉一三四・四二平方メートル

◆分譲価格 約九百五十三万円

◆申し込みできる人

- ①十日町市に住所のある人
- ②現在、住宅に困っている人
- ③同居する親族のいる人

◆申込締切日 十一月二十五日

(申込者多数のときは抽選)

◆申込先 市・財政課管財係

(五七一一三二二一四二二二)

交通網整備

上越地方が近く
名ヶ山トンネルが
開通です

昭和五十七年八月、工事に着手した国道二五三号線(上越・六日町間)の名ヶ山トンネルが完成し、十月二十二日、諸里市長をはじめ関係者多数の中、名ヶ山坑口で開通式が行われました。

このトンネルは、冬期間の交通確保のみならず、十日町を中心に魚沼地方と上越地方を結ぶ重要路線であり、早期の開通が望まれていました。



待望のテープカット

トンネル長さ 一、一五五メートル
トンネル事業費(取付道路を含む) 二十九億六千万円

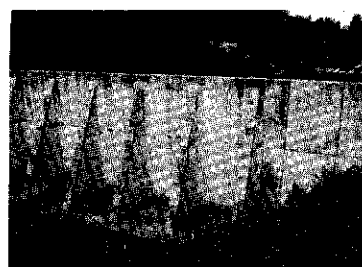
とりわけ冬場の交通の心配がなくなった名ヶ山地区では、この夜、百五十発の花火を打ち上げてみんなで開通を祝いました。

環境整備

でも、ごみは少なめに
霧谷埋立地の
えん堤が完成です

みの流出や飛散防止、ごみの汚水の浄化など、一層の環境整備が図られることになりました。

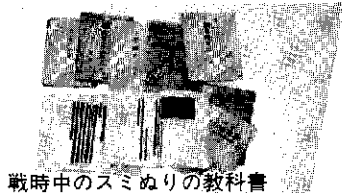
総事業費は四千四百二十万円、年金積立金還元融資を受けて行われました。



ダムのような「えん堤」

十日町市・川西町衛生施設組合が、今春五月から進めていた霧谷埋立地内のえん堤・沈でん槽工事が十月二十八日に完成しました。

完成したえん堤は鉄筋コンクリート造で、高さが一〇メートル、幅は四一・五メートルと大規模なものです。この工事の完成により、ご



戦時中のスミぬりの教科書



兵士の靴と水筒



電球防空カバー

博物館特別展

戦中・戦後のくらし展

* 11月22日(金)～12月8日(日) 午前9時～午後4時30分

* 十日町市博物館 ☎57-5531 期間中は休館しません

昭和二十年八月十五日……、太平洋戦争は終わりました。終戦から四十年。戦争を知らない人たちが半数以上を占め、戦争そのものも年とともに忘れ去られようとしています。しかし私たちは、今日の平和の礎となった多くの犠牲者と、昭和の激動期に生きた先人たちの苦難の歴史を決して忘れることはできません。市博物館では、戦後四十年の節目にあたり、こうした時代を振り返ってみるために「戦時中のくらしや、終戦後間もない昭和三十年ごろまでのくらしぶり」を実物や写真などで再現してみることになりました。つぎの世代に戦争の悲劇を伝えるために、そして戦争を繰り返さないために、ご家族でおい

郷土のことを次世代に

『郷土記録賞』にあなただもぜひ

締め切りは昭61・1・31です

市博物館友の会では「郷土の自然や文化」に関する調査、研究を広めて、明日の郷土を考えるために『郷土記録賞』を、今年度新たに設定し、作品を募集しています。

●中魚・十日町地方の郷土に
関係あるものです。

●テーマは自由です。

●記録方法は「写真」「文章」「録音テープ」「ビデオテープ」

のいずれかを使い、その特性を生かした記録にしてください。※すでに失われたものも含め、できるだけ昔の状態を記録してください。(演出も可)

写真——キャビネサイズのカメラまたは白黒写真
文章——四百字詰め原稿用紙を使用
録音テープ——カセット用三十分程度
ビデオテープ——VHS用三十分程度

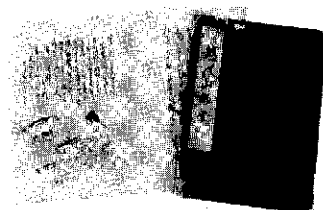
—————

参考までに主な内容をつぎにあげてみます。

- 《動物》 昆虫、野鳥、哺乳類、魚などの種類・生態
- 《植物》 野草、きのこ、樹木などの種類・植生・用途
- 《地質》 地層、地形、化石、岩石などの種類・分布
- 《気象》 雨、雪、風、気温、天気、ことわざ など
- 《歴史》 部落、町内、神社、仏閣、行事 など
- 《考古》 遺跡、石器、土器、城跡、塚 など
- 《民俗》 衣・食・住、年中行事、仕事、唄、方言、石仏、舟 など

故 山内軍平さん

市文化財「越能山都登」寄贈



越能山都登
(表紙・内部)

このほど、山内れんさん(本町3)は、故山内軍平さんのご遺志により、市指定有形文化財「越能山都登」(上・下全一冊)と、香典返しとして20万円を市博物館に寄贈されました。

市博物館では、山内さんのご遺志にこたえるべく民俗資料の充実のための費用にあてることにしています。

どうもありがとうございました。

博物館資料

ありがとうございました

〈9月1日〜10月15日〉

- 庭野弥三郎(西浦町西)
- 久保田俊作(新水)
- 阿部 源治(東枯木又)
- 小海喜茂登(稲荷町三南)
- 大海 忠義(北新田)
- 樋口 勉(四日町四)
- 高橋 春二(稲荷町三南)
- 大島 満直(本町一)
- 榊沢 定芳(山本町五)
- 小川 重雄(大宮市奈良町)
- 小海 ふみ(稲荷町三南)
- 岡村政一郎(大黒沢二)
- 大久保 健(新座)
- 小海正太郎(川西町小根岸)
- 長谷川一郎(下山)
- 大島 シゲ(本町西一)
- 酒井 高吉(吉田山谷)
- 樋熊 チヨ(中町)
- 永井 千春(西浦原郡黒崎町)
- 丸山 貞一(島)
- 村山 久夫(大黒沢二)
- 小宮山 保(中条八幡)
- 根津 ツヤ(田中町西)
- 栗林 静枝(北鑑坂)
- 角田 屋(本町一)
- 生越 栄良(原)
- 宮入 正一(宮下町西)
- 雲谷 チセ(稲荷町三南)
- 波間 礼治(川原町)
- 上村 誠作(土市四)
- 岡村 建治(北新田)
- 高橋 融(高山三)
- 野上 了一(本町七一)
- 塩川 三郎(稲荷町一)
- 小山 哲夫(北鑑坂)
- 山田 勝治(本町一下)
- 宮田 正平(田中町本通り)
- 尾身 ミノ(鉢二)
- 村山雄太郎(大黒沢一)

JCSスクール第十三回卒業生有志でつくったサークルで、この十二月で丸四年になります。会員は二十余人、年齢は十九歳から二十八歳、独身者もいれば既婚者もあり、あぐくのはては元旦から飲み会を開くなど、とにかく遊び大好きなおもしろいサークルです。

サークル「アルファ」



会長 小山義徳

よき仲間づくり No.4

活動としては一泊二日のスキーツアーとキャンプ、そして雪像づくり。雪像づくりは四回チャレンジしてまだ入賞なし、来年こそはと今から話題になっているくらいです。また、青年会議所主催の身障者研修旅行にボランティアとして参加しています。さらにホームの活動として、開講式後の第一回目の行事であるボーリング大会とホーム祭の喫茶コーナーを担当し、ホーム中の仲間づくりをしています。既婚者が四分の一を占めてちよつと行動力が低下気味。ぜひ



今夜も楽しい飲み会です

とも仲間を増やしたいところです。毎週月曜日の夜七時半から楽しい例会。家にいる皆さん！遊びに来ませんか。

青少年ホーム

年賀状づくり版画講習会

- 期 日 11月20日・27日・12月4日
(いずれも水曜日)
- 時 間 夜7時～9時
- 場 所 市公民館(学校町1)
- 講 師 重野桂二さん
- 材料費 200円(当日お持ちください)
- 用意するもの 彫刻刀(生徒用でも可)
- 申し込み 市公民館(☎57-5011)
- 締め切り 11月19日(火)



手づくり年賀状はもたって楽しいもの

近隣10カ市町村の 第3回★ふるさと芸能のつどい★

日時 11月17日(日) 開場:正午 開演:午後1時
会場 クロス10 入場無料

*ゲストは民謡歌手・早坂幸枝さんです。 十日町市舞踊協会
*お楽しみ抽選コーナーでは中魚、南魚、松之 八海太鼓の会
山町のスキー場のリフト券が当たります。 清津峡小たるばやし会 ほか

テレビ放映:11月24日(日)PM10:30~11:25 TNN

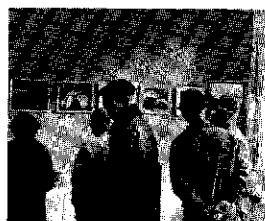
16ミリ映写機・認定講習会

12月3日(火)夜7時～ / 4日(水)夜6時30分～ / 6日(金)夜7時～
講義 / 実技 / テスト

〈申し込み〉 11月30日(土)までに視聴覚ライブラリー(十日町小学校内☎57-0493)へ。受講料は400円です。

※合格者は視聴覚ライブラリー所有の映画を無料で借りられます。

公民館文化祭



お互いに作品の講評を
=本館 老人講座・写真

日ごろの文化活動の拠点の公民館。それにふさわしい文化祭が本館と各地区館で。焼物、写真、書道、手芸、活花など、どれもこれも力作ぞろい。「何か始めてみるか」と刺激された人も。



記念撮影を終わって、思い思いに街中へ

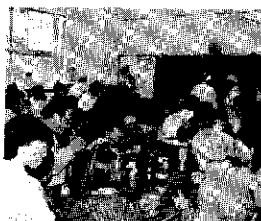
きものの里をきもので歩こう

きものは一着に誇れる文化ではないでしょうか。このきものをより身近にと始めてからすでに第六回目。参加者は四十人、遠くは東京から。「今日は何の日だろう」と思われた人もいたのでは。

11月3日(日) 文化の日 晴れ
とおかまちらしい文化がいっぱい

十日町小文化祭

小・中学校でも文化祭が。子供の作品をさがすお父さん、お母さん。記念に写真を撮る姿も。「自分の子供の作品はどうか」と、ほかの子供さんの作品と比べた人もいたのではないですか。



ちようどお昼、バザーは超満員の盛況振り=十日町小

ホーム祭

チビッコカラオケ、ラデずもう、ガラクタ市、野立など。若者のアイデアがいっぱい。見ているうちに「自分の若かりしころを、現代っ子の意外性を」感じられた人もいたのでは。



自分たちのよりよい後輩をつくろうと、大サービス



解散、ご苦労さんでした

約九十人という射手の大部隊に、熊もおどろついたのか姿を確認できないまま午前八時に作戦を終了しました。

約九十人という射手の大部隊に、熊もおどろついたのか姿を確認できないまま午前八時に作戦を終了しました。

11/3

こちら、クマ駆除作戦

—でも、これからご注意ください—

今年は何年にもくマ発見ーの通報があります。十日町ゴルフ場、太田島の水堀地内、新水など。このクマを駆除しようとして、11月3日、中魚沼郡内ではかつてないほどの大規模な駆除作戦が行われました。当日は市、十日町警察署、十日町保健所、猟友会、十日町支部、水沢地区消防団の関係者と鳥獣保護員の計百三十人ほどが参加。早朝の五時に現地集合、伊達原と南雲原の二班に分かれ、日の出の六時十一分より開始されました。

スポーツ健康都市宣言

たいく スポーツコーナー

総合体育館(体育課) 西本町1 52-4377
市民体育館 学校町1 57-5208

体力づくり100日運動

達成者受け付け中

～冬に向かって

家族みんなで汗運動～

◎100日運動カードは、総合体育館・市民体育館にあります。

◎達成した人には「認定証」を交付します。

◎提出日 61年2月1日まで

◎提出先 総合体育館・市民体育館



おめでとうございます

10月10日・クロス10

第15回十日町市体育協会体育祭



毎月第4土曜日は 無料開放日 です

— 11月～61年3月:総合体育館・市民体育館・武道館 —

★使用の手続き…**予(約)制**です。

1) 所定の無料開放使用申請書に記入し、申し込んでください。

2) 申 込 先 総合体育館・市民体育館

3) 受付期間、許可証の交付(抽選会)は下表のとおりです。

*希望が多数のときのみ抽選会を行います。

*許可証の交付(抽選会)は総合体育館です。必ず出席してください。

*総合体育館のトレーニング室、親子幼児健康室、卓球室、ランニング走路を個人で使用するときは、当日の申し込みでかまいません。

月	受 付 期 間	許可証交付 (抽 選 日)	無料開放日 (第4土曜日)
12	1日(日)……16日(月)	18(水)	28(土)
61/1	4日(土)……13日(月)	16(木)	25(土)
2	1日(土)……10日(月)	12(水)	22(土)
3	1日(土)……10日(月)	12(水)	22(土)

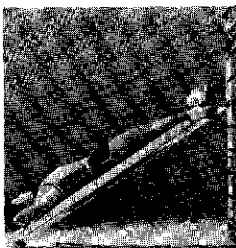
時間割表

施設名	時間区分	午 前	午 後	夜 間
総 合 体 育 館		8:30	1:00	3:00
市 民 体 育 館		5:30	7:30	
武 道 館		12:00	3:00	5:00

トレーニングコーナー

④ シットアップ

おもにおなかの筋肉を
発達させます。



おなかの肉が気になる人、とくにおすすめします。

会員募集中 十日町体力づくりスイミングスクール ☎58-3343

泳げないより
泳げた方が……

夏が楽しいし、
健康づくりにも一役

入 会 費 用

入 会 金	3,000円	
年間保険料	300円	
初回月会費	週 1 回	週 2 回
	3,500円	5,000円
合 計	6,800円	8,300円

※球房費(月額400円)を10月～3月の6ヵ月間別途徴集

日曜日は自由遊泳です

①13:30～14:45 ②14:30～15:45

	小学生以下	中学生以上
会員家族	300円	
一 般	500円	1,000円



田口裕一くん
(西小2年)
星野 徹くん
(十日町小2年)

もうすっかり友だちだよ。

裕一くん 妹より風邪をひくのでお母さんが行ったらと言ったんだ。スキーの方がスリルあるけどおもしろいよ。

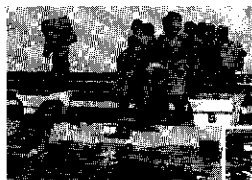
徹くん 好きだから自分から入ったんだ。もう26mも泳げるよ。泳ぐのもおもしろいしバスの中もおもしろいよ。



春日ミツエさん
(北原 35歳)

実は泳げないんです。
子供と一緒に泳げるよう

になればと入校しました。病院勤め(看護婦)なので家事をしてから。忙しいですが楽しいです。とにかく健康にはいいですね。それに美容にも。



◀小学生コース



成人コース▶

現在、635人(幼児75人、小・中学生400人、成人160人)の会員です。

これからは冬、運動不足になりがちです。外は真冬、でもプールは水温30℃の温室です。ぜひ一度お出かけください。

11月交通安全キャンペーン

実施中

夕暮れ時の交通事故防止運動
～夜間の交通事故に

気をつけましょう～
～夕暮れはライト早めに
スピードダウンしましょう～

- スピードは控えめに！
- 飲酒運転をしない、させない！
- 横断は安全をよく確めて！
- 反射材の活用を！

10月の交通事故発生状況()59年

市町村名	発生件数	傷害数	死者名
十日町市	18(14)	18(19)	1(0)
川西町	1(0)	1(0)	0(0)
津南町	4(6)	4(7)	0(1)
中里村	0(1)	0(1)	0(0)
小計	23(21)	23(27)	1(1)
累計	118(135)	117(139)	2(5)

トイレも冬支度 くみ取りの申し込みはお早めに

毎年、降雪前になると申し込みが殺到します。早めに申し込んでください。

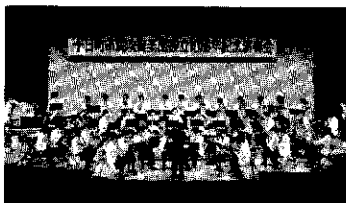
また下水道工事に際しても事前(一週間ぐらい前)に、業者と打ち合わせをしてください。

衛するがや清掃社 ☎52-2018
津南清掃社 ☎52-3707
下条清掃社 ☎55-2046
川西清掃社 ☎68-3155
——衛生施設組合 ☎52-3924——



十日町市民吹奏楽団 第11回定期演奏会

11月17日(日) PM 4:00開演
市民会館ホール



- ♪曲目 ワーグナー特集 「タンホイザー」「葬送行進曲」「マイスター・ジンガー」ほか
- ♪入場料 一般:500円(当日600円)
中・高生:300円(当日400円)
小学生以下:無料
- ♪販売所 市民会館 イトー楽器
野上書店(プラザコア内)

十日町織物工業協同組合設立50周年記念

世界の染織シリーズ・パートVI

『日本の美・能装束展…華麗なる能衣裳の世界』

世界の染織には、日本の古典芸能をもとに『日本の美・きものの美』として現代に受け継がれてきた数々のきもの——衣裳——があります。

このたび、世界の染織シリーズ・パートVIとして、古来よりの伝統芸能である「能」に使われている華麗なる能衣裳の数々を、京都丸紅・高島屋・河合美術の各コレクションの中から選びだしました。

◆11月18日(月)～25日(日)

午前10時～午後5時

(25日は午後4時まで)

◆クロス10 3F 中ホール

◆入場料 大人:300円・高校生:100円

—— 共 催 ——

勸十日町地域地場産業振興センター
十日町織物工業協同組合

2010年10月

冬期間(月ぎめ)希望者募集

※期 間 昭和60年12月1日～昭和61年
3月31日までの4ヵ月間

(ただし2月7・8・9日の
雪まつり期間を除く)

※料 金 4ヵ月:2万円(月5,000円)
料金は前納です。

※台 数 100台 申し込み順です。

※申込先 11月11日より申し込みを受け
付けます。

—クロス10 ☎57-2323—

大丈夫ですか? お宅の浄化槽

し尿浄化槽設置者研修会

し尿浄化槽からの放流水は、日常の維持管理が正しくされないと悪臭公害のもとになります。

し尿浄化槽を使用している家庭や会社等を対象に研修会を開きます。ぜひご参加ください。

日 時 11月22日(金) 午後2時～
(受付:午後1時30分～)

会 場 市保健センター

問い合わせ先

十日町保健所 ☎57-2400

市・市民生活課 ☎57-3111①140

県立魚沼職業訓練校生*募集中

募集訓練科 電気施設課 測量科

応募資格 高等学校卒業者(61年3月卒業予定者を含む)で、原則として30歳以下の人。

応募方法 ・卒業者——十日町公共職業安定所へ申し込みください。
・卒業予定者——学校の進路担当者へ申し込みください。

寄付ありがとう

<9月26日～10月25日>

社会福祉事業

- ▶小川イト(尾崎) 5,364円 ▶岡村建治(北新田2) 1,000円 ▶真生会(鉢) 3万円 ▶群馬県人会(関口四郎代表) 5,000円 ▶十日町老人講座 650円 ▶肢体障害者会 3,000円 ▶川原町有志 4,000円(廃品回収)

身体障害者団体連絡協議会

- ▶柳植木組十日町営業所(井目引一所長)・柳植木組十日町豊親会(長谷川吉二会長) 1万5,600円

身体障害者福祉センター基金

- ▶魚沼中条簡保海外旅行交友会(須藤誠也会長) 30万円 ▶魚沼中条簡保海外旅行交友会婦人部(和田悦部会長) 20万円 ▶柳ジャルコ十日町工場社員一同 1万円 ▶山口医院(袋町中)従業員一同 5,000円 ▶ライオンズクラブ 3万9,230円 ▶身体障害者団体連絡協議会・手をつなぐ親の会・商工会議所・ライオンズクラブ・ロータリークラブ・北ロータリークラブ・青年会議所 13万5,060円(チャリティーパーカー売上金)

交通遺児等援助基金

- ▶関口潔 1万7,100円(廃品回収)
- ▶上町俄若衆一同 7,533円

作 業 停 電

◆11月22日(金) 午前8時～正午

高島1・2の全部

◆11月25日(月) 午後1時～4時

下条本町の一部、貝ノ川、新保の全部

◆11月28日(木) 午前8時～正午

城之古1・2・3、城之古東町の一部

◆11月29日(金) 午前9時～正午

美雪町1・2、寿町1、河内町の一部



人口のうごき

- 人口 48,347人 (-20)
- 男 23,764人 (-24)
- 女 24,583人 (+4)
- 世帯数 12,374 (-7)

(10月31日現在・住民基本台帳)



鍵盤ハート万をふいている義弘くん。はじめて絵の具を使ったので、色を塗るのがむずかしかったけど楽しかったよ。

じょうずに描たれ!

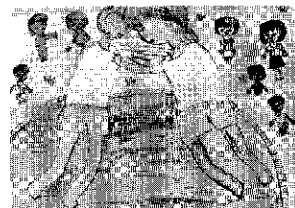
⑪



児玉 正典くん
(吉田小1年)



春日 淳子さん
(吉田小3年)



学校のすもう大会です。私は3回もしたのでつかれました。見ている友だちがむずかしかったです。顔はよくできました。

話題の人 登場

県発明工夫展で
最優秀賞

—11—

中林 信子さん(14歳)

屋根の上からにらみつける不気味な雪び。この雪び落し作業の悩みの解決に期待がもたれる除雪用具「雪び落とし」と名づけた作品で、「第四十九回新潟県発明工夫展」の児童・生徒の部、約二八〇点の中から最優秀賞に輝きました。

このスコップに似た模型は、古くなったパイプとビールのアルミ缶でできており、魚のヒレのような部分がミノとか。「作業をしている人を見て何か便利なものがある」と思いました。雪が二つに割れるので、頭の上に落ちてこないんです。と使い方を説明してくれました。



(十日町中二年)

大きくなあれ

■No.11■

さやか
池田紗矢香ちゃん(2歳)

池田幸彦・巨子さん(焼野)長女

私、さやかです。かわいらしい名前でしょ。おばあちゃんがつけてくれたの。9人家族で、とっても楽しい毎日。三輪車が大好きで、時々坂道も走るの。だからみんながハラハラしているみたい。遠みぎきが大好きだから、おしぬは一本もないの。「健康で、走るく、すくすく育って」、お母さんは言ってるノ。



今日(11月10日)は誕生日。ごちそうを、いっぱい食べよう。

若者よ、東部自衛団につづけ

模範青少年団体、で県知事表彰



しめ焼きも大切な年中行事の一つ=匹ツ宮公園

東部自衛団(蕪木金一会長、会員は30歳未満25人)が、11月8日、加茂市での青少年健全育成県民大会で「昭和60年度模範青少年団体」として県知事表彰を受けました。

大正10年に「町内は自分の手で守らねば」という若者の自衛組織として発足しましたが、今では愛宕山の雪割、消火器100本のつめ替え、健康ウォークなど、毎月行事を活発にやっています。でも一番は、発足以来続けている毎夜の「火の用心」です。

編集室から

◎つけ菜洗いは終わったかね」こんな会話が聞かれる時季になりました。新潟地方気象台の十一月予報によると「二十五日過ぎには初雪」のことです。

五六・五九・六〇豪雪と、大雪を体験している私たちにとって

「雪」はありがたい話ですが、雪が降るからこそ春の山菜採りなどの楽しみがあるのではないでしようか。

◎耐雪、克雪、和雪など、いくつかの造語があります。「遊雪」なんかもおもしろいですね。来月七・八日は克雪フェア。みんなできりよい冬を考えましょう。